

# Товариство з обмеженою відповідальністю «Прем'єр Бізнес Груп»

ЄДРПОУ 35895719, Р/р №26007060157029 в РЦ «Приватбанк» м. Київ, МФО 320649  
01001, м. Київ, вул. Михайлівська, 24В, тел. 278-20-94

Вих. №001  
від 01.03.2018 р.

Начальнику управління координації  
регіональної економічної політики  
Департаменту економіки та інвестицій  
виконавчого органу Київської міської  
ради

Одінцовій Аллі Володимирівні  
Київська міська державна адміністрація  
вул. Хрещатик, 36, м. Київ, 01044, тел.  
(044) 202-72-62

Директора ТОВ «Прем'єр Бізнес Груп»  
Курінько Анжели Едуардівни  
01001, м. Київ, вул. Михайлівська, 24В,  
тел. 278-20-94  
**e-mail: ros.kurinko@gmail.com**

Відповідно до інформації розміщеної в системі електронних закупівель ProZorro, Замовником - Департаментом економіки та інвестицій виконавчого органу Київської міської ради (Київська міська державна адміністрація) було проведено закупівлю ID UA-2018-02-06-002198-с на Послуги з надання фінансових консультацій, обробки фінансових транзакцій і клірингові послуги (Підготовка річного звіту про діяльність виконавчого органу Київської міської ради (Київської міської державної адміністрації), підприємств, установ, організацій територіальної громади міста Києва за 2017 рік) за кодом CPV за ДК 021:2015 – 66170000-2.

Відповідно до протоколу розкриття у закупівлі взяли участь 4 учасники:

1. ТОВ «ПРЕМ'ЄР БІЗНЕС ГРУП».
2. ТОВ «КРОУ ХОРВАТ ЕЙСІ Україна».
3. ТОВ «ПРАЙСВОТЕРХАУСКУПЕРС ЕДВАЙЗОРИ».
4. ПрАТ Делойт енд Туш ЮСК.

Ціна учасника ТОВ «ПРЕМ'ЄР БІЗНЕС ГРУП» була визначена електронною системою закупівель, як найбільш економічно вигідна. Однак, за результатами розгляду, Замовник дискваліфікував даного учасника через:

1. Відповідно до умов тендерної документації тендерна пропозиція та усі документи, які додаються до неї і підготовлені безпосередньо учасником, повинні бути викладені українською мовою; всі інші документи, що входять до складу тендерної пропозиції, можуть бути складенні мовою оригіналу документа та повинні мати автентичний переклад українською мовою; переклад повинен бути посвідчений підписом перекладача; тексти повинні бути автентичними, визначальним є текст,

викладений українською мовою. Проте, записи в трудових книжках, які викладені російською мовою, не мають автентичного перекладу.

2. У довідці, яка містить відомості про суб'єкта господарювання (учасника), учасник зазначив інформацію в неповному обсязі, яка вимагалася тендерною документацією, а саме: не зазначив місцезнаходження/фактичну адресу, але це можна віднести до формальних (несуттєвих) помилок, так як така інформація відображена в іншому документі, що наданий в складі тендерної пропозиції.

3. Учасник не надав дозволу або ліцензії на провадження певного виду господарської діяльності. Відповідно до тендерної документації документи та інформація, які вимагаються замовником відповідно до вимог тендерної документації у складі тендерної пропозиції, але не передбачені законодавством України для суб'єктів підприємницької діяльності, не подаються останніми в складі тендерної пропозиції. При цьому такий учасник повинен у складі тендерної пропозиції надати або аналог документу (при наявності) з відповідним поясненням подання аналогу документу або пояснювальну записку з обґрунтуванням та причинами неподання документів та інформації, у т. ч. аналогів документу/інформації із посиланням на відповідний нормативно-правовий акт. Проте, учасник не надав пояснення з обґрунтуванням та причинами неподання інформації та копії документів, які зазначені вище.

4. Учасник в складі тендерної пропозиції надав довідку про працівників (проектної команди) відповідної кваліфікації, які мають необхідні знання та досвід. Відповідно до Додатку 1 тендерної документації учасник надає довідку з переліком працівників та щодо кожного працівника, зазначеного в довідці, копію (-ї) трудової (-их) книжки (-ок) або копію (-ї) трудового (-их) договору (-ів) та копію штатного розпису (витягу зі штатного розпису) та копію наказу, яким затверджено штатний розпис суб'єкта господарювання-учасника. Враховуючи вищезазначене, учасник не надав в складі тендерної пропозиції копію штатного розпису (витягу зі штатного розпису) та копію наказу, яким затверджено штатний розпис ТОВ «Прем'єр Бізнес Груп», а також відповідно до довідки не подав копію трудової книжки директора.

Відповідно до ч.1 ст. 30 Закону України «Про публічні закупівлі» передбачено, що виключними підставами дискваліфікації учасника є:

1. Учасник не відповідає кваліфікаційним (кваліфікаційному) критеріям, установленим статтею 16 цього Закону;

2. Учасник не надав забезпечення тендерної пропозиції, якщо таке забезпечення вимагалася замовником;

3. Наявні підстави, зазначені у статті 17 і частині сьомій статті 28 цього Закону;

4. Тендерна пропозиція не відповідає умовам тендерної документації.

Керуючись вищенаведеним, вважаємо дану дискваліфікацію безпідставною та такою, що суперечить нормам чинного законодавства. Оскільки:

1. Зазначення неповного переліку інформації в певному документі, у супереч вимогам тендерної документації, у разі якщо така інформація повністю відображена в іншому документі, що наданий у складі тендерної пропозиції учасника є формальним порушенням. Таким чином, зазначена інформація, а саме записи в трудових книжках та фактична адреса повністю відображена в тендерній пропозиції ТОВ «ПРЕМ'ЄР БІЗНЕС ГРУП». В свою чергу, записи в трудових книжках, поданих в рамках тендерної пропозиції зроблені переважно українською мовою. Відсутність перекладів записів в трудових книжках, зроблених російською мовою не можуть вважатися

суттєвими, тому що жодним чином не впливає на кваліфікацію учасника, адже інформація про досвід роботи членів проектної команди учасника підтверджені довідкою про наявність кваліфікованого персоналу, відповідними дипломами та сертифікатами, а також довідкою щодо досвіду надання аналогічних послуг та зверненими скан-копіями договорів і актів. Таким чином, вважаємо зауваження визначені у пунктах 1 та 2 формальними та, відповідно до розділу V П.2.2. тендерної документації Замовника такими, що не нівелюють технічний потенціал та конкурентоздатність учасника.

2. Відповідно до ст. 7 Закону України «Про ліцензування видів господарської діяльності» діяльність ТОВ «ПРЕМ'ЄР БІЗНЕС ГРУП» не підлягає ліцензування. Окрім того, Замовником не було визначено, на який саме вид господарської діяльності необхідно подавати відповідні документи про дозвіл чи ліцензію. Також, вважаємо дану вимогу Замовником дискримінаційною, оскільки надання послуг згідно предмету закупівлі, зазначеного Замовником в тендерній документації, не передбачає від потенційного виконавця будь-яких ліцензій чи дозволів.

3. Враховуючи, що в складі ТОВ «ПРЕМ'ЄР БІЗНЕС ГРУП» працює лише директор, в рамках тендерної документації було подано копії протоколу загальних зборів учасників та наказ про призначення директора ТОВ «ПРЕМ'ЄР БІЗНЕС ГРУП» як підтвердження його трудового досвіду. Відповідно, в довідці про наявність кваліфікованого персоналу було зазначено про директора ТОВ «ПРЕМ'ЄР БІЗНЕС ГРУП» та надана завірена інформація про залучення до проектної команди двох фахівців на основі Договорів підряду на виконання робіт. Враховуючи це, вважаємо відхилення за цією ознакою дискримінаційним, та, відповідно до розділу V п.2.2. тендерної документації Замовника таким, що не нівелюють технічний потенціал та конкурентоздатність учасника.

У зв'язку з вищезазначеним

#### ПРОШУ:

1. Зобов'язати Замовника скасувати рішення щодо дискваліфікації учасника ТОВ «ПРЕМ'ЄР БІЗНЕС ГРУП» та під час здійснення публічних закупівель діяти виключно у рамках Закону.

2. Розглянути це звернення та надати відповідь у встановлені законом строки.

З повагою,

Директор



А.Е. Курінько